

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Breviaire d'un chretien, contenat plusieurs exercices spirituels tirés des psaumes - Cod. Ettenheim-Münster 86

[S.l.], 1744

Avertisement

[urn:nbn:de:bsz:31-109005](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-109005)

3

Avertissement

Tous les saints Peres conviennent, qu'il n'y a point de prieres plus sublimes plus utiles, plus mystericuses, et qui repandent mieux le feu celeste dans les coeurs des fideles, que les Pseaumes.

L'Eglise considere ces S. Cantiques, qui sont l'ouvrage du S. Esprit comme la maniere la plus divine, par laquelle on puisse rendre à Dieu le culte souverain qui luy est dû. C'est ^{dans} cette veüe, qu'elle les employe tous les jours dans L'office divin, et qu'elle les met dans la bouche de ses Ministres, et des personnes Religieuses comme les armes les plus propres à repousser les traits enflammés de nos ennemis invisibles, et d'at-
tirer sur ^{nous} toute sorte de benedictions celestes.

En effet ce sont les effusions du S. Esprit, qui parloit autrefois par la bouche de David, et qui parle enior par la bouche de

ceux, qui les recitent avec la même piété,
que ce Prophète. Ce sont les gémissements
ineffables de cet Esprit divin, qui sont sans
doute toujours exaucés, parce qu'ils sont
toujours conformes à la divine volonté.

Ainsi les Chrétiens étant dans l'igno-
rance des choses qu'ils doivent demander à
Dieu, et dans l'impuissance de les deman-
der, comme il faut, ne sauroient mieux
faire, que de recourir à ces divins Can-
tiques, persuadés, que lorsqu'ils remplis-
sent leur bouche et leur cœur de ces
Saintes prières, ils parlent à Dieu le langa-
ge de Dieu, et ont son Esprit pour ga-
rant des choses, qu'ils osent luy demander.

On ne sauroit donc trop exhorter
les fideles à se servir des Pseaumes pour
la matière ordinaire de leur prières, et
le sujet continuel de leurs meditations.

C'est ce qui a fait croire, que ce ne
seroit point un travail inutile de choi-

9
sur ce qu'il y a de plus édifiant dans ces Can-
tiques Sacres, et de les disposer en diverses
exercices Spirituels, qui puissent servir pendant
la journée à une ame devote, pour exer-
cer sa pieté avec grand fruit, et ~~selon~~ sou-
lagement de l'esprit, et la remplir de
douceur et de consolations divines.

Mais afin qu'on aye dans le coeur les ve-
rités divines, qui y sont cachées, on s'est
appliqué à éclaircir les endroits les plus
obscurs par des notes qu'on a mis au bas
de la page, et quelques fois aussi par
des explications courtes, qu'on a inséré dans
le texte, et distingués par des caracteres
différens. Si on n'a rien avancé, qui
ne soit pris ou des P. Peres ou des Inter-
pretes les plus habiles, et les plus ap-
prouvés. Quelques fois on les a cités,
mais bien souvent sans les nommer on
a profité de leurs lumieres, principa-
lement quand on a mis leurs paroles
dans le texte.

Quant à la traduction on s'est servit ordinairement de celle, que nous ont fournie M^r de Sacy, Le R. P. de Carrières, et l'auteur des Notes sur les Pseaumes tirés de S. Augustin et des autres S. Peres dans la cinquième édition. Le nombre, qu'on a mis à la tête de chaque versets marque le Pseaume, dont ils sont tirés.

Il ne reste maintenant qu'à desirer, qu'il plaise à Dieu de repandre sa benediction sur l'intention, et le soin, qu'on a eu de servir ~~les~~ ^{les} ames fideles en leurs donnant un moyen de nourrir leur pieté et de se consoler par des exercices les plus saints et les plus ~~admirables~~ remplis d'édification